

COL·LOQUI INTERNACIONAL

**Circulacions, fronteres i agents de la primera  
globalització a les «quatre parts del món»  
(segles XVI-XVIII)**

Barcelona, 21, 22 i 23 de setembre de 2022



UNIVERSITAT<sup>DE</sup>  
BARCELONA

Organitzat pel Departament d'Història i Arqueologia  
amb la participació dels projectes BRASILHIS i REDIF

## Col·loqui internacional

### *Circulacions, fronteres i agents de la primera globalització a les «quatre parts del món» (segles XVI-XVIII)*

Barcelona, 21, 22 i 23 de setembre de 2022



UNIVERSITAT DE  
BARCELONA

**BRASILHIS** GIR  
Brasil y el Mundo Hispánico  
en Perspectiva comparada

**redif**

Organitzat pel Departament d'Història i Arqueologia amb la participació dels projectes  
BRASILHIS i REDIF

## PROGRAMA DEL COL·LOQUI

### **Dimecres 21 de setembre**

Espai: Sala Ramón y Cajal de la Universitat de Barcelona (Edifici Històric)

**10:00 h Inauguració**, a càrrec de **Jaume Dantí**, director del Departament d'Història i Arqueologia de la Universitat de Barcelona, i els **coordinadors del col·loqui**

**Conferència inaugural a càrrec de Rafael Valladares (CCHS-CSIC):**

“Catolizar a medio mundo. El Real Colegio de Infieles de fray Manuel López (1807)”

**11:00–12:00 h Sessió Informacions i informadors a través de les fronteres (I)**

**Sergio Moreta Pedraz (Universidad de Salamanca):**

“Encrucijadas políticas en el gobierno de la América Portuguesa en el periodo de Monarquía Hispánica (1580-1640)”

**Sylvia Brito (Universidad de Salamanca):**

“A expedição do Estreito de Magalhães (1581-1584) e a atuação dos Habsburgo no Atlântico sul nas últimas décadas do século XVI”

**Elenize Trindade Pereira (Universidad de Salamanca):**

“Entre crónicas y relatorios: circulación de noticias sobre las capitanías de la América portuguesa durante los años de unión de las coronas (1580-1640)”

**12:00-12:15 h Pausa**

**12:15-13:45 h Sessió Informacions i informadors a través de les fronteres (II)**

**Pablo Cañón García (European University Institute):**

“Conflictos y negociaciones en la circulación de personas en el contexto comercial atlántico durante la Unión de Coronas, 1580-1640”

**Irene M<sup>a</sup> Vicente Martín (European University Institute):**

“La ‘guerra de resistencia’ y la actuación de las élites de Salvador frente a la ocupación holandesa (abril 1624, marzo 1625)”

**José Carlos Vilardaga (Universidade Federal de São Paulo):**

“Tratos, santas e burlas: as capitánias do sul do Brasil e as províncias do Prata e Paraguai no contexto da Monarquia Hispânica (1580-1640)”

**Bruno Miranda (UFR de Pernambuco) / Lucas de Lima Silva (UFR de Pernambuco):**

“O aldeamento indígena de Tabusseram e seus agentes transimperiais (1593-1656)”

**15:30-16:30 h Sessió Circulació de llibres i idees (I)**

**Ana Paula Megiani (Universidade de São Paulo):**

“Notícias do mundo e curiosidades do Chantre nos tempos da Monarquia Hispânica: a *Relação Universal do que socedeo em Portugal & mais províncias do Ocidente & Oriente* em 1625-26 de Francisco d’Abreu, pseudônimo de Manuel Severim de Faria”

**José Manuel Santos Pérez (Universidad de Salamanca):**

“Las relaciones manuscritas de la recuperación de Bahía de Meneses y San Feliche. Visiones de una “monarquía compuesta” de muy diferentes partes”

**Pedro Serra (Universidad de Salamanca)**

“*O Catálogo razonado biográfico y bibliográfico de los autores portugueses que escribieron en castellano* (1890) de García Peres. Nova edição, refracção da comunidade interliterária luso-castelhana e o livro como arquivo”

**16:30-16:45 h Pausa**

## **16:45-17:45 h Sessió Circulació de llibres i idees (II)**

**Diego Sola Garcia (Universitat de Barcelona):**

“Cosmografías de China: la *Historia del Gran Reino* de Juan González (1585) frente a la *Relación* de Diego de Pantoja (1602)”

**Anna Busquets Alemany (Universitat Oberta de Catalunya):**

“Visiones de China: la *Historia de la conquista de China* de Palafox y Mendoza (1670) y los *Tratados históricos* de Fernández de Navarrete (1676)”

**Marina Torres Trimállez (KU Leuven):**

“Circulación de ideas y saberes para la defensa de la misión en China en el siglo XVII”

**18:00 h Visita a la Biblioteca de Fons Antic de la Universitat de Barcelona i a la seva exposició *Ignasi de Loiola, la Companyia de Jesús i Catalunya (1522-2022)***

\* \* \*

## **Dijous 22 de setembre**

Espai: Aula Magna de la Facultat de Geografia i Història

**10:00-11:30 h Sessió metodològica-taula rodona a l'entorn de les bases de dades**

**BRASILHIS: José Manuel Santos Pérez (USAL), José Luis Ruiz-Peinado (UB)**

**REDIF: Ida Mauro (UB), Diego Sola (UB)**

**11:30-12:00 Pausa**

**12:00-13:30 h Sessió Interessos religiosos (I)**

**José Luis Ruiz-Peinado/ Guillem Martos Oms / Joan Luna Albiol (UB):**

“Al servicio de propaganda Fide: las misiones capuchinas en el Congo y en el Caribe”

**Claudia Salvia (Universidad de Salamanca / Universitat de Barcelona):**

“Noticia sobre la primera circulación de la devoción a Benedetto el Moro entre Rio de Janeiro, la Vila de Vitoria y otras tierras brasílicas (1612-1668)”

**Rodrigo Bonciani (Universidade Federal da Integração Latino-Americana):**

“Minas de animas’ y la trata de cuerpos: los orígenes de la necropolítica y Occidente (finales del siglo XVI y principios del XVII)”

### **15:30-16:45 h Sessió Informacions i informadors a través de les fronteres (III)**

**José Araneda Riquelme (Scuola Normale Superiore, Pisa):**

“Procuradores del Flandes Indiano: cartas, memoriales e incertidumbre en la comunicación epistolar del Reino de Chile (s. XVII)”

**Hugo Coelho Vieira (Universidade Federal de Pernambuco):**

“Conexões de Pernambuco com a Monarquia Hispânica: trajetórias no Atlântico durante os preparativos para a resistência contra os neerlandeses”

**Soizic Croguennec (Université de Guyane):**

“Natchez, zona frontera. Para un aproximación multiescalar de una región de margen en el contexto de las Revoluciones Atlánticas a finales del siglo XVIII”

### **16:45-17:00 Pausa**

### **17:00-18:30 h Sessió Interessos religiosos (II)**

**Flavia Tudini (Università di Torino):**

“Negociaciones y redes de mediación entre la Compañía de Jesús, la Corona y la Santa Sede en el proyecto misionero del padre Juan Font (1595-1602)”

**Anna Busquets Alemany (Universitat Oberta de Catalunya):**

“Motivaciones y estrategias de la Orden de Predicadores en Manila y China en la segunda mitad del s. XVII”

**Alexandre Coello de la Rosa (Universitat Pompeu Fabra):**

“Martirio y santidad en los márgenes del imperio hispánico: las islas Marianas (1668-1700)”



## Divendres 23 de setembre

Espai: Aula Magna de la Facultat de Geografia i Història

### 10-11:00 h Sessió Circulació de llibres i idees (III)

**Priscyla Moura Luz (Universidad de Salamanca):**

“La circulación del imaginario: la América portuguesa en la perspectiva cartográfica (1580-1668)”

**Zeli Teresinha Company (Universidad de Salamanca):**

“Circulación de libros y saberes médicos en Brasil durante la Monarquía Hispánica”

### 11-11:30 h Pausa

### 11:30-13:30 h Taula-rodona i cloenda

*Presentació del dossier de CHEIRON: "Conoscenza, governo e narrazione del potere nella Monarquía hispánica nei secoli XVI-XVIII"*

Manfredi Merluzzi (Università Roma Tre), Flavia Tudini (Università di Torino), Elena Riva (Università Cattolica del Sacro Cuore), Guillaume Candela (University of Leeds) i Hélène Roy (Université de Poitiers).

### CLOENDA

#### Per a més informacions:

[luigiruizpeinado@ub.edu](mailto:luigiruizpeinado@ub.edu); [idamauro@ub.edu](mailto:idamauro@ub.edu); [diegosola@ub.edu](mailto:diegosola@ub.edu)

Col·loqui organitzat amb el suport del Ministeri de Ciència i Innovació i la Junta de Castilla y León a través dels projectes:

“Redes de información y fidelidad: la construcción global de la Monarquía de España (1500-1700)”, Ref.PID2019-110858GA-I00 del Ministeri de Ciència i Innovació. Web: [www.ub.edu/redif](http://www.ub.edu/redif)

“Intercambios culturales, transculturación y castellanización en los territorios del Reino de Portugal y Brasil durante el periodo de integración en la Monarquía Hispánica y sus postrimerías 1580-1668”, SA110P20, de la Junta de Castilla y León. Web: <https://brasilhis.usal.es/>

#### Agraïments:

Vicerektorat de Patrimoni i Activitats Culturals de la Universitat de Barcelona  
Oficina de Relacions Institucionals i Protocol del Gabinet del Rectorat  
CRAI Biblioteca de Fons Antic